

## GIUNTA COMUNALE DI BRESCIA

Delib. n. 552 - 26.9.2017

OGGETTO: Direttore Generale. Settore Direzione Generale. Patto di collaborazione per la realizzazione di percorsi di accesso al volontariato rivolte a persone inserite nell'ambito di programmi governativi di accoglienza per richiedenti protezione internazionale tra la Prefettura di Brescia, il Comune e l'Associazione Asilo Notturmo San Riccardo Pampuri Fatebenefratelli Onlus.

La Giunta Comunale

Premesso:

- che il Comune di Brescia è proprietario di beni mobili e immobili che necessitano di piccole manutenzioni e pulizia da imbrattamenti;
- che in attesa di un progetto di riqualificazione complessiva, è necessario attivare degli interventi manutentivi finalizzati alla conservazione dei beni mobili e immobili, nonché provvedere con piccoli interventi di manutenzione e pulizia delle strutture ed infrastrutture presenti;

Preso atto che con nota del 25.1.2017 prot. n. 14048, l'Associazione Asilo Notturmo San Riccardo Pampuri Fatebenefratelli Onlus, ha proposto al Comune un patto per l'impiego di soggetti accolti nella propria struttura tra i quali rifugiati richiedenti protezione internazionale, che si offrono a titolo volontario, per semplici attività di manodopera, quali la manutenzione di recinzioni nonché manutenzioni presso edifici pubblici che non richiedono alcuna specializzazione;

Preso atto che il patto in questione prevede il coordinamento della Prefettura di Brescia, il cui compito è quello di vigilare sull'attuazione del patto in modo da scongiurare ogni forma di attività impropria e con la quale si è attivato un percorso per addivenire alla stipula di un protocollo d'intesa con il coinvolgimento del terzo settore e delle strutture di accoglienza presenti nel territorio del Comune di Brescia, finalizzato a superare la condizione di passività dei migranti attraverso il loro coinvolgimento in attività volontarie di pubblica utilità;

Visto il "Regolamento sulla collaborazione tra cittadini e Amministrazione per la cura, la gestione condivisa e la rigenerazione dei beni comuni urbani" approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 78 del 28.7.2016 ed in particolare l'art. 5;

Ritenuto opportuno, pertanto, accogliere favorevolmente la proposta dell'Associazione Asilo Notturmo San Riccardo Pampuri Fatebenefratelli Onlus in merito alla sottoscrizione di un patto di collaborazione per la valorizzazione dei beni di proprietà del Comune che contempla il coordinamento della Prefettura, secondo modalità di cui alla proposta di patto allegata al presente provvedimento quale parte integrante e sostanziale;

Ritenuto, inoltre, di erogare all'Associazione Asilo Notturmo San Riccardo Pampuri Fatebenefratelli Onlus un sostegno economico fino ad un massimo di € 1.500,00 a titolo di rimborso spese, finalizzato all'acquisto dei materiali di consumo (es. carburanti, lubrificanti) e dei dispositivi di protezione individuali (DPI), necessari per l'esecuzione delle attività oggetto del patto, a seguito di specifica rendicontazione;

Dato atto che la proposta di patto, nonché la presente deliberazione, ai sensi dell'art. 10 del Regolamento sulla collaborazione tra cittadini e amministrazione di cui sopra, che contempla il coordinamento della Prefettura di Brescia, saranno comunque oggetto di pubblicazione sul sito del Comune di Brescia per 7 giorni, anche al fine di acquisire da parte di tutti i soggetti interessati, entro i termini indicati, ulteriori contributi e apporti;

Ritenuto di individuare nel Direttore Generale il Dirigente delegato alla stipula del patto di collaborazione in oggetto;

Richiamato in proposito l'art. 119 del D.Lgs. 267/2000;

Dato atto che il presente provvedimento comporta riflessi diretti sulla situazione economico - finanziaria e patrimoniale dell'Ente, ai sensi dell'art. 49 del testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali approvato con D.Lgs. 267/2000 e ss.mm.ii.;

Dato atto che relativamente alla spesa derivante dal presente provvedimento sussiste la copertura finanziaria come da attestazione del Responsabile del Settore Bilancio e Ragioneria in data 21.9.2017;

Visti i pareri favorevoli in ordine alla regolarità tecnica e contabile espressi rispettivamente in data 20.9.2017 dal Direttore Generale e in data 21.9.2017 dal Responsabile del Settore Bilancio e Ragioneria;

Ritenuto di dichiarare il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 c. 4 del testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali approvato con D.Lgs. n. 267/2000, per un più celere prosieguo degli atti conseguenti;

Con i voti favorevoli di tutti i presenti;

d e l i b e r a

- a) di approvare, per le motivazioni di cui in premessa, il patto di collaborazione tra la Prefettura di Brescia, il Comune di Brescia e l'Associazione Asilo Notturmo San Riccardo Pampuri Fatebenefratelli Onlus per interventi di piccola manutenzione e pulizia da imbrattamenti su beni mobili e immobili di proprietà comunale, finalizzato a realizzare percorsi di accesso al volontariato rivolti anche a persone inserite nell'ambito di programmi governativi di accoglienza;
- b) di erogare all'Associazione Asilo Notturmo San Riccardo Pampuri Fatebenefratelli Onlus un sostegno economico fino a € 1.500,00 finalizzato all'acquisto dei materiali di consumo e dei dispositivi di protezione individuali (DPI), necessari per l'esecuzione delle attività oggetto del patto, a seguito di specifica rendicontazione;
- c) di impegnare la spesa di € 1.500,00, previa variazione compensativa come da allegato 1:

Importo €	Miss.	Progr.	Tit.	macro agg.	Rif. Bi- lancio	capitolo ar- ticolo	impegno	Codice conto fi- nanziario
1.500,00	12	04	1	03	2017	097715/000	2017 4702/1	U.1.03.01.02.999

- d) di dichiarare, con voti unanimi, la presente deliberazione immediatamente eseguibile;
- e) di darne comunicazione mediante elenco ai Capigruppo consiliari e di metterla a disposizione dei Consiglieri presso la Segreteria Generale.

**COMUNE DI BRESCIA**  
**ALLEGATO ALLA DELIBERAZIONE G.C. DEL**  
**COMUNE DI BRESCIA IN DATA 26.9.2017**  
**N. 552**

PATTO DI COLLABORAZIONE TRA PREFETTURA DI BRESCIA, COMUNE DI BRESCIA E ASSOCIAZIONE R.PAMPURI FATEBENEFRATELLI ONLUS PER LA REALIZZAZIONE DI PERCORSI DI ACCESSO AL VOLONTARIATO RIVOLTE A PERSONE INSERITE NELL'AMBITO DI PROGRAMMI GOVERNATIVI DI ACCOGLIENZA PER RICHIEDENTI PROTEZIONE INTERNAZIONALE

PREMESSO CHE:

- a partire dai primi mesi dell'anno 2014 si sono susseguiti significativi flussi migratori di cittadini stranieri provenienti dai Paesi del Nord e Centro Africa, nonché dai Paesi del Mediterraneo orientale che sono giunti sulle coste italiane;
- i migranti, sono stati ospitati, sulla base di un piano di ripartizione nazionale e regionale, in strutture temporanee a ciò adibite;
- anche nel territorio della provincia di Brescia sono presenti strutture temporanee individuate dalla Prefettura per la accoglienza dei cittadini stranieri - assegnati dal Ministero dell'Interno - che presentino domanda per il riconoscimento della protezione internazionale;
- nelle more della definizione della procedura per il riconoscimento della protezione internazionale ed in presenza dell'apposito documento rilasciato ai cittadini stranieri dalla Questura di Brescia, è consentito, anche in un'ottica di massima integrazione e solidarietà sociale, costruire percorsi di conoscenza del contesto sociale in cui i migranti vengono accolti, anche attraverso attività e servizi resi in qualità di volontari a favore della collettività ospitante;
- il Comune di Brescia, pure interessato dalla presenza di cittadini stranieri ha individuato alcuni servizi ed attività utili alla collettività, realizzabili attraverso attività di volontariato, approvando in via sperimentale alcuni patti di collaborazione per limitate attività con uno dei soggetti gestori di strutture temporanee di accoglienza,
- il Ministero dell'Interno ha sottolineato in più occasioni l'opportunità di favorire la sottoscrizione di protocolli d'intesa con gli Enti Locali, anche costituiti in consorzi, volti a superare la condizione di passività dei migranti attraverso il coinvolgimento in attività volontarie di pubblica utilità;
- a tal proposito è in corso l'iter di approvazione di uno specifico protocollo d'intesa che, con il coordinamento della

Prefettura, coinvolge il Forum del terzo settore e i titolari delle strutture temporanee di accoglienza presenti nel Comune di Brescia al fine di individuare un percorso strutturato finalizzato a favorire lo svolgimento di attività di volontariato utili alla collettività da parte dei soggetti richiedenti asilo;

- nelle more della sottoscrizione dello stesso, s'intende stipulare, con il coordinamento della Prefettura di Brescia, un ulteriore patto di collaborazione con l'Associazione Asilo Notturmo San Riccardo Pampuri Fatebenefratelli Onlus, finalizzato a superare la condizione di passività dei migranti, ospiti della struttura, attraverso un loro maggiore coinvolgimento in attività volontarie di pubblica utilità così come individuate dal Comune di Brescia, in quanto non complesse;

TUTTO CIO' PREMESSO:

si conviene di procedere alla stipula del seguente patto di collaborazione concernente opere di piccola manutenzione e pulizia di beni mobili e immobili comunali.

Fra

- la Prefettura di Brescia rappresentata da-----

- il Comune di Brescia rappresentato da -----

Codice fiscale e Partita I.V.A.: 00761890177

- l'Associazione Asilo Notturmo San Riccardo Pampuri Fatebenefratelli Onlus rappresentato -----,  
Codice fiscale 98128070178 e Partita I.V.A.: 02791170984

**Art. 1 - Obiettivi del patto di collaborazione.-**

Il presente patto ha per obiettivo l'attività di piccola manutenzione e pulizia di beni mobili e immobili di proprietà comunale - di seguito meglio precisati - mediante l'utilizzo di persone inserite in progetti di accoglienza, comprese le persone richiedenti protezione internazionale che prestano la loro opera a titolo volontaristico.

**Art. 2 - Durata.-**

Il presente accordo avrà durata sino al 31.12.2018 (trentuno dicembre duemiladiciotto) e potrà essere rinnovato di anno in anno con semplice scambio di comunicazioni tra gli enti.

**Art. 3 - Modalità d'azione, reciproci impegni.-**

Il patto si pone l'obiettivo di provvedere, a cura dell'Asilo Notturmo San Riccardo Pampuri, alla pulizia da imbrattamenti su beni mobili e immobili di proprietà comunale, oltre che alla manutenzio-

ne minuta, compresa la riverniciatura e la pulizia, di attrezzature quali:

- giochi per i bambini
- panchine
- staccionate, cancellate e simili
- cartelli segnaletici
- fioriere
- altri manufatti (da precisare nell'allegato di cui infra)

collocati nei parchi cittadini o in altre aree pubbliche, secondo le indicazioni e un piano di lavoro condiviso con i competenti uffici comunali;

Inoltre l'Asilo Notturmo San Riccardo Pampuri si impegna alla cura manutenzione dell'area interna della rotatoria stradale in corso di ultimazione in via Lamarmora, prospiciente la propria sede.

Per le finalità di cui sopra l'Associazione Asilo Notturmo San Riccardo Pampuri Fatebenefratelli Onlus si impegna allo svolgimento dell'attività di valorizzazione dei beni di proprietà comunale anche mediante l'impiego di soggetti rifugiati, richiedenti protezione internazionale.

L'Associazione esonera altresì il Comune da qualsiasi responsabilità nello svolgimento dell'attività oggetto del presente patto; a tal fine i soggetti impegnati a titolo volontario dovranno essere dotati dei necessari dispositivi di protezione individuale e l'Associazione dovrà fornire al Comune dimostrazione dell'attivazione, prima dell'avvio delle attività sopra richiamate, di idonea copertura assicurativa contro gli infortuni e per la responsabilità civile verso terzi per eventuali sinistri connessi allo svolgimento dell'attività di cura, gestione condivisa e rigenerazione dei beni comunali, in conformità alle previsioni di legge e, in ogni caso, secondo criteri di adeguatezza alle specifiche caratteristiche dell'attività svolta.

#### **Art. 4 - Definizione dei beni da curare.-**

L'attività di cura dei beni di cui al precedente articolo 3 sarà inizialmente dedicata a quelli elencati nell'allegato A al presente patto. Il piano delle attività sarà condiviso con i Dirigenti responsabili dei Settori comunali (o loro delegato) che hanno in carico i beni di cui trattasi.

L'elenco di cui all'allegato A potrà essere, in ogni momento di durata del presente patto, integrato e/o modificato mediante semplice comunicazione scritta di una delle due parti e successiva accettazione dell'altra parte da inviarsi entro 7 (sette) giorni dal ricevimento della proposta di modifica e/o integrazione.

I volontari, durante l'esecuzione dei lavori di cui trattasi, indosseranno una pettorina di riconoscimento riportante il logo del Comune e quello dell'Asilo notturno San Riccardo Pampuri.

#### **Art. 5 - Strumenti di coordinamento.-**

Per garantire il necessario coordinamento e monitoraggio dell'avanzamento del Patto, l'Associazione Asilo Notturmo San Riccardo Pampuri Fatebenefratelli Onlus individuerà un solo referente (supervisore) ed un eventuale sostituto che si interfacerà con il Comune. Al supervisore spetta la responsabilità di verificare il rispetto degli aspetti legati alla sicurezza degli operatori.

A carico dell'Associazione Asilo Notturmo San Riccardo Pampuri Fatebenefratelli Onlus sono posti tutti gli adempimenti ed obblighi assicurativi; l'Associazione risponde altresì degli eventuali danni cagionati, per colpa o dolo, a persone o cose nell'esercizio della propria attività.

#### **Art. 6 - Forme di sostegno del Comune**

Il Comune collaborerà mediante:

- Il supporto tecnico con l'individuazione di un dipendente del Comune, per ciascun ambito di intervento, per un ottimale svolgimento delle attività di volontariato;
- La messa a disposizione di idonei locali per il ricovero di materiali e attrezzature necessarie al lavoro;
- L'indicazione delle attrezzature e misure di sicurezza, di prevenzione e di emergenza necessarie;
- Il Comune inoltre erogherà una somma non superiore a € 1.500,00 a titolo di rimborso spese, finalizzata all'acquisto dei materiali di consumo (es. carburanti, lubrificanti, utensili, vernici e simili) e dei Dispositivi di Protezione Individuali (DPI) necessari per l'esecuzione delle attività oggetto del patto nonché delle pettorine di cui sopra, a seguito di specifica rendicontazione da presentarsi con cadenza trimestrale.

#### **Art. 7 - Compiti della Prefettura**

La Prefettura vigilerà affinché vengano fornite adeguate informazioni sull'opportunità dell'attività volontaria attraverso l'ausilio dei mediatori culturali, ai migranti presenti nelle strutture, scongiurando ogni forma di attività impropria a tutela del rispetto della dignità della persona. L'attività prevista dal presente protocollo non comporta in ogni caso oneri economici per la Prefettura di Brescia, né per il Ministero dell'Interno

#### **Art. 8 - Divulgazione, monitoraggio e rendicontazione.-**

Sarà data pubblicità del patto a mezzo di conferenza stampa congiunta. Al termine dell'attività l'Asilo notturno San Riccardo Pampuri dovrà produrre report riguardante le attività eseguite suddivise per localizzazione e tipologia intervento, nonché le risorse umane impiegate.

Il Comune, verificherà nel corso della durata del patto la correttezza delle attività previste ed eseguite nell'ambito del presente patto;

**Art. 9 - Controversie.-**

Nel caso dovessero insorgere controversie viene privilegiata la composizione bonaria attraverso una conciliazione con il Dirigente di Settore. In caso di esito negativo potrà essere esperito un ulteriore tentativo di conciliazione con il Segretario generale del Comune.

**Art. 10 - Conclusione della collaborazione, diritti**

Al termine di validità del presente patto l'Associazione Asilo Notturno San Riccardo Pampuri Fatebenefratelli Onlus consegnerà il report di cui sopra a rendicontazione delle attività eseguite oltre alla rendicontazione delle spese sostenute. Null'altro L'Associazione avrà da pretendere.

Brescia, lì \_\_\_\_\_

Per la Prefettura di Brescia

..... •

Per il Comune di Brescia

Per l'Associazione  
Asilo Notturmo

..... •

..... •

## ALLEGATO TECNICO

- Carteggiatura e tinteggiatura dei seguenti giochi per bambini e panchine:

P.co Tarello	Combinato 1 torre, casetta, capanna indiana ecc
P.co Pescheto (Via Lamarmora/Corsica)	25 panchine
P.co Nicoletto	20 panchine- 1 combinato
P.co della Pace (Folzano)	2 giochi combinati
P.co Bambini di Beslan (Via Lottieri)	14 panchine
P.co Via Cacciamali	15 panchine

- Eliminazione periodica di tag e graffiti presso il Muro del cimitero Vantiniano;
- Riparazione e tinteggiatura di edifici pubblici in generale (all'occorrenza);
- Manutenzione e cura dell'area interna alla Rotonda S.Giovanni di Dio;
- Carteggiatura e tinteggiatura delle seguenti bacheche presenti nella zona sud (RAL da utilizzare "Smalto blu pantone 300 c"):

Fornaci	P.zza Potenza (fronte civico 66, angolo Via Fura)
	Via Malibrán/Via Verziano
	Via Fornaci (altezza civico 66, vicino asilo)
	Fornaci fronte chiesa
Chiesanuova	Via Roma (ang. Via Orzinuovi)
	Via Livorno (fronte Centro Sociale)
	Via Livorno (prosp. IACP)
	Via Orzinuovi (altezza civico 8 prosp. Pietra)
	Via Torino (fronte civico 48)
	Via Ercoliani (pressi scuola infanzia comunale)
	Via Savona (fronte civico 47 lato campo da calcio)
	Fraz. Noce Via Ghislandi (capolinea bus)
Vill. Sereno	Via Quinta (altezza civico 14)
	Tr. XX (lato giardini)
	Incrocio Tr. IV e Via XV
Lamarmora	Parco Tarello (in fondo a Via Ugo La Malfa)
	Via Cefalonia (fronte Cascina Parco)
	Via Botta (fronte civico Chiesa Beato Palazzolo)
	Via Gheda (fronte scuola elementare Canossi)
	Via Cipro (fronte Oratorio)
	Via Lamarmora (fronte Chiesa)
	Via Lamarmora (sud Parco Pescheto)
	Via Malta (incrocio Via Galeazzo degli Orzi vicino fermata autobus)
	Via Lottieri (pressi Parco Nicoletto - metallo)
	Via Micheli (pressi Parco Prandelli - metallo)
	Via Lamarmora (davanti campo sportivo)
	Via Cremona (zona civico 284 giardinetti Istituto Sperimentale)
Porta Cremona	Via Cremona (zona nr. civico 145/b davanti UBI Banca dietro ai cassonetti)
	Via Repubblica Argentina, 120
	Viale Duca degli Abruzzi (pressi Cimitero Volta)
	Villaggio Ferrari

	Via Del Carso, 53
Don Bosco	Via Dalmazia (vicino civico 220, rotonda di Via Corsica)
	Via Lamberti (civico 2 fronte scuola elementare Crispi)
	P.le Papa Giovanni XXIII
	Via Nisida (lato ASL)

Allegato 1

VARIAZIONE TRA MACROAGGREGATI E TRA CAPITOLI/ARTICOLI ESERCIZIO 2017 DEL BILANCIO DI  
PREVISIONE 2017/2019

CENTRO PEG	MISSIONE	PROGRAMMA	MACRO- AGGREGATO	CAP.	ART.	OGGETTO	IMPORTO VARIAZIONE	
							COMPETENZA	CASSA
6101 Inclusionione sociale	12	04	03	097713	000	Beni di consumo, mobili, macchine ed attrezzature non ammortizzabili	1.500,00	1.500,00
6101 Inclusionione sociale	12	04	04	098415	153	Trasferimenti correnti a istituzioni sociali private	- 1.500,00	- 1.500,00
<b>Totale variazioni</b>							-	-